

# **Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb č. 2025000224**

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

## **Článok I. Zmluvné strany**

### **1. Mesto Košice**

sídlo: Trieda SNP 48/A  
štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček, primátor  
IČO: 00691135  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

### **2. EEI s.r.o.**

sídlo: Laurinská 18, 811 01 Bratislava  
štatutárny orgán: Ing. Ján Fellegi, konateľ  
IČO: 35871113  
obchodný register: zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel:  
Sro, vložka č.: 30188/B  
(ďalej len „poskytovateľ“)

## **Článok II. Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 10.01.2025 Zmluvu o poskytovaní služieb č. 2025000224 (ďalej len „zmluva“), ktorou sa poskytovateľ zaväzuje zaistiť pre objednávateľa za podmienok stanovených zmluvou niektoré služby súvisiace s dopravno-technickými zariadeniami inštalovanými v zóne plateného parkovania mesta Košice. Vzhľadom na potrebu zosúladenia obsahu zmluvy s pôvodným návrhom predloženým v rámci procesu verejného obstarávania zmluvné strany pristúpili k uzatvoreniu dodatku č. 1 k zmluve.
2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách zmluvy:
  - (1) V čl. II ods. 1 druhej odrážke sa slová „7 ks“ nahrádzajú slovami „6 ks“ a slová „v konfigurácii podľa prílohy č. 2“ sa nahrádzajú slovami „v konfigurácii podľa prílohy č. 2a a 1 ks závorového systému **VillaPro** v konfigurácii podľa prílohy č. 2b“.
  - (2) Čl. IV vrátane nadpisu znie:

## **„Článok IV. Základná prevádzková údržba DTZ**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť základnú prevádzkovú údržbu DTZ (najmä čistenie, odstránenie nefunkčností spôsobené zaseknutým papierom, vadnou mincou, nalepenou žuvačkou, odstránenie grafitov, zasunutie vyvaleného ramena závory a podobne). Zmluvné strany sa dohodli, že v rámci úkonov poskytovateľa súvisiacich s Parkovacími automatmi poskytovateľ bude súbežne odstraňovať sneh napadaný na solárny panel Parkovacieho automatu.
2. Poskytovateľ prehlasuje, že prevádzku DTZ zabezpečí prostredníctvom poverených osôb, ktoré zaškolí do príslušného výkonu v rámci predmetného plnenia a bude používať výlučne spotrebný materiál schválený výrobcom DTZ,

3. Za potvrdenie o riadnom prevedení servisného zásahu sa považuje tiež zápis poskytovateľa o servisnom zásahu. Objednávateľ potvrdí zápis o servisnom zásahu poskytovateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že postup podľa prvej a druhej vety tohto odseku sa považuje za zachovaný aj v prípade, ak poskytovateľ pošle zápis o servisnom zásahu emailom z emailovej adresy servis-vychod@eei.sk, prípadne info@eei.sk a objednávateľ zápis potvrdí emailom z emailovej adresy povereného zamestnanca objednávateľa (z domény kosice.sk).
4. Odmena poskytovateľa za činnosti podľa tohto článku sú zahrnuté v celkovej odmene podľa čl. V.“.

(3) Do zmluvy sa pripájajú prílohy č. 1, 2a, 2b a 3, ktoré sú uvedené v prílohe tohto dodatku.

(4) Zo zmluvy sa vypúšťajú prílohy označené ako „čestné vyhlásenie“ a „Príloha č. 9 Súťažných podkladov“.

### **Článok III. Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ dostane dva rovnopisy a poskytovateľ dostane jeden rovnopis.

ZA OBJEDNÁVATEĽA:

ZA POSKYTOVATEĽA:

V Košiciach dňa .....

V Bratislave dňa .....

.....  
Ing. Jaroslav Polaček  
primátor mesta Košice

.....  
Ing. Ján Fellegi  
konateľ

## Príloha 1

### Parkovacie automaty

#### A. Technická špecifikácia

123 (slovom: *stodvadsaťtri*) kusov Parkovacích automatov, rok výroby 2016, modelová rada Flowbird Strada EVO 2 v nasledovnej konfigurácii:

- (i) napájanie Solar / batéria,
- (ii) QWERTY klávesnica pre úhradu parkovného viazané na EČV,
- (iii) Euro mincový selektor rozšírený o príjem 5 centových mincí,
- (iv) GPRS modem a (v) EPSUM M900 / A900 - kontaktná a bezkontaktná čítačka platobných kariet.

Životnosť Parkovacích automatov uvedenej modelovej rady výrobca deklaruje na viac ako 10 (slovom: *desať*) rokov. Reálna životnosť závisí od kvality údržby a nie je výnimkou prevádzkovať 15 ročné parkovacie automaty v dobrej technickej kondícii. Počet 123 (slovom: *stodvadsaťtri*) kusov Parkovacích vychádza z posledného stavu dopravných projektov. Rovnaký stav uvádza Znalecký posudok.

## Príloha 2a

### Závorový parkovací systém

#### A. Technická špecifikácia

6 (slovom: *šest'*) kusov Závorového parkovacieho systému Scheidt & Bachmann, modelovej rady ENTERVO 30, ktorý sa nachádza na parkoviskách Festivalové námestie 2x (Letná a Amfiteáter), Strojársenská (Knížnica), Hutnícka (Jumbo centrum), Kasárenské námestie, Astória, v nasledovnej konfigurácii:

(i) 2 x závora AS32,

(ii) vjazdový terminál PGL30 - výdaj termo lístkov s čiarovým kódom, čítanie čipových kariet, intercom,

(iii) výjazdový terminál PL30 - čítanie lístkov s čiarovým kódom, čítanie čipových kariet, intercom,

(iv) automatická platobná stanica PKA30/B -pre platbu v hotovosti s výdajom mincí z troch nominálnych hodnôt, intercom,

(v) 2 x LPR kamera - čítanie EČV a párovanie s parkovacím lístkom,

(vi) ICP server (image capture processor) s príslušenstvom pre rozoznávanie a vyhodnocovanie prejazdov na mieste.

Závorový parkovací systém na Festivalovom námestí (Letná) a na Kasárenskom námestí je z roku výroby 2014.

Závorový parkovací systém na Moyzesovej (pri športovej hale), Strojársenskej, Hutníckej (Jumbo Centrum) je z roku výroby 2016. Životnosť závorovej parkovacej technológie výrobca deklaruje podobne ako u Parkovacích automatov na minimálne 10 (slovom: *desať*) rokov. Reálna životnosť závisí od kvality údržby. Výroba náhradných dielov na modelovú radu ENTERVO 30 končí v roku 2025, ale skladom v servisných strediskách je dostatok náhradných dielov.

Doplňkovým technologickým vybavením každého Závorového parkovacieho systému je aj **kamerový systém CCTII**, ktorý na každej ploche pozostáva zo 4 kamier Avigilon IP 2.0W-H3-801-JR, prepojené na videosever dispečingu.

Všetky uvedené systémy sú ovládané centrálnym riadiacim systémom dispečingu (zariadenia z roku 2014, videosever modernizovaný v 2016), ktorý pozostáva z:

(i) riadiaci server Scheidt & Bachmann ENTERVO POS 30,

(ii) IP intercom server,

(iii) ústredňa intercomu,

(iv) obslužné PC s príslušenstvom,

(v) videosever s diskovým polám (10TB pre 6 (slovom: *šest'*) parkovísk).

**VILLA PRO s. r. o.**

Chrapčiakova 1  
052 01 Spišská Nová Ves, Slovensko  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., odd.: Sro, vložka č. 3980/V

**PARKOVACIE SYSTÉMY**  
**IDENTIFIKÁCIA VOZIDIEL**  
**NAVIGAČNÉ SYSTÉMY PARKOVÍSK**

**EUROBAU s.r.o.**  
**Werferova 1/2582**  
**040 11 Košice**  
**IČO: 46738479**

**DODACÍ LIST**

Číslo	Dátum
24041	31.7.2024

Položka	Označenie dodávky	Mj	Množstvo
	Automatická závera s pohonom, AZ H2 1-6	ks	2
	Hliníkové rameno HARMONY alebo ekvivalent“, dĺžka 3m, reflexné nálepky, ochranná GUMA, ARH300	ks	2
	Slučka indukčného detektora pri rezaní do drážky, DLW01	ks	4
	Indukčný detektor vozidiel jednonábový - montáž do päťce, VD108	ks	4
	Záložný zdroj pre jednu závoru s prídavným relé na otvorenie závor. Otvára závoru pri výpadku el. napájania, ZZ010AZ	ks	1
	Montáž automatickej závor s príslušenstvom	ks	1
	TCP/IP vjazdový terminál pre výdaj fanfol lepoprelo kariet s čiarovým kódom. Dva nezávislé vydávače s kapacitou po 6500ks fanfold kariet s čiarovým kódom. Displej vyhrievanie pre umiestnenie v exteriéri, predpríprava na ext. zariadenia, MTD300 BP	ks	1
	Rozšírenie MT- grafický displej, MTE.G	ks	1
	Výbava - skener QR kódu integrovaný v čelnom paneli, QS101	ks	1
	Rozšírenie TD- zabudovaná hovorová jednotka hlasitého telefónu - VoIP, TD123.E14	ks	1
	UNIQUE rozšírenie FC- čítačka bezkontaktných kariet, FCE.Ry	ks	1
	Montáž vjazdového terminálu parkovacieho systému	ks	1
	TCP/IP vjazdový terminál pre čítanie kariet/lístkov s čiarovým kódom, otvorený skener box so stacionárnym skenerom, MTDC300	ks	1
	Rozšírenie MT- grafický displej, MTE.G	ks	1
	Výbava - skener QR kódu integrovaný v čelnom paneli, QS101	ks	1
	Rozšírenie TC- zabudovaná hovorová jednotka hlasitého telefónu - VoIP, TC123.E14	ks	1
	UNIQUE rozšírenie FC- čítačka bezkontaktných kariet, FCE.Ry	ks	1
	Montáž vjazdového terminálu parkovacieho systému	ks	1
	Komfortná automatická pokladňa pre platbu mincami a bankovkami, vydávanie preplatku v minciach, grafický displej 15,6". Integrovaná termografická tlačiareň, PS202	ks	1
	Rozšírenie PS- zabudovaná hovorová jednotka hlasitého telefónu - VoIP, PS123.E14	ks	1
	Rozšírenie - dotykový display 19" - náhrada za 15,6" - vysokosvietivý, PS123.E23	ks	1
	Výbava - skener QR kódu integrovaný v čelnom paneli + konzola pre uchytenie v PS, QS102HN	ks	1
	Rozšírenie PS - bezkontaktná čítačka UNIQUE, PS123.E26	ks	1
	Prídavný POS terminál pre platbu parkovného bankomatovou kartou, MPOS	ks	1
	Prídavná strieška na PS20x. Bez označenia. Vratane inštaláčného materiálu, PS202.STE	ks	1
	Server parkovacieho systému - prevedenie do PS. Cena vrátane operačného systému a prác spojených s inštaláciou licencovaných SW produktov. Cena bez monitora a klávesnice, DS210_se_PS	ks	1
	Montáž platobnej stanice a servera	ks	1
	SQL databáza parkovacích systémov pre terminály, platobné stanice a reportovacie nástroje, licencia pre jedno zariadenie (MT, TM, PS, PARKC, FLEXBI), DB license	ks	3
	Konfiguračný program pre nastavovanie parkovacích systémov. Umožňuje vytváranie cenníkov, artiklov, počítadiel artiklov,prístupných šabón, PARK Conf	ks	1
	Business intelligence nástroj pre vytváranie prehľadov a reportov z prevádzky parkovacieho systému. Cloud verzia, licencia na 24 mesiacov, FLEXBI	ks	1
	SW pre monitoring a správu parkovacích terminálov, platobných staníc a ostatných zariadení parkovacích systémov, FLEXMON_F2	ks	1
	Sw modul + integrácia s nadstavbovou aplikáciou, predpríprava, SW_I_Parkio	ks	1
	API pre zasielanie počtu voľných miest do externého systému. Zriadenie + licencia na 24 mesiacov, SW_API	ks	1
	Programovanie a nastavenie parkovacieho systému	ks	1
	IP camera, motorized focus, iris, IR pass, ALCAM	ks	2
	Konzola pre uchytenie kamery v čiapke AZH,	ks	2
	Limited LPR engine software - jadrorozpoznávacích aplikácií vyvinuté špeciálne pre integráciu do komplexných riešení. Licencia na 2r., CAFF	ks	1

Montáž a oživenie kamier pre rozpoznávanie EČV	ks	
Inštalácia služby KLIENT na počítač zákazníka. Prostredníctvom vzdialenej plochy, alebo dodaním PC, S12	ks	
Mesačný poplatok za službu KLIENT, S13	ks	24
Samonosný oceľový skelet pre vodorovné plochy - vjazd/výjazd, 3800x510mm + kotviace sady, PO3800 - UNI	ks	
Montáž a ocelového skeletu (vjazdového ostrovčeka)	ks	
Dopravná značka - prikázaný smer obchádzania vpravo. Uchytenie na stĺpik SC/ST, DZ04 - C6a	ks	
Informačná tabuľa na vjazde do parkoviska, DZ09 - IP	ks	
Montáž dopravných značiek	ks	
Stĺpik - priamy pre informačnú tabuľu/semafor, čítačku ďalekého dosahu, SC250	ks	
Ochranný stĺp tvaru "U". Kotviace pätky na uchytenie na skrutky, OS_"U"	ks	
Montáž ochranných stĺpikov	ks	
Informačná tabuľa (trojmiestny LED displej) - outdoor - v plechovej skrinke. Rozmer 500x500mm, LED TAB P5050	ks	
Montáž infotabule	ks	
Termografický papier 100g/m2 v kotúči priemeru 200 mm, šírka 54 mm.	ks	
Prístupová karta pre voľný vstup	ks	100
Fanfold termokarta šírka 53,9mm,dĺžka 86,5mm.Biela bez potlače. Po 6500ks, FFOLD180T	ks	
Oživenie prístupových kariet pre voľný vstup	ks	100

### Príloha č. 3 - zoznam dopravno - technických zariadení

Parkovacie automaty:				
Poradové číslo	Tarifné pásmo	Systémové číslo od 1.1.2025	Pozícia / adresa v rámci ZPP mesta Košice	Platba mince/karta alebo karta [M / K, K]
1	A1	31 101	Kováčska 63	M/K
2	A1	31 102	Kováčska 44	M/K
3	A1	31 103	Kováčska 41	M/K
4	A1	31 104	Kováčska 28	M/K
5	A1	31 105	Vodná 2	M/K
6	A1	31 106	Kasárenské nám.	M/K
7	A1	31 107	Mäsiarska 65	M/K
8	A1	31 108	Bačíkova 1	M/K
9	A1	31 109	Mäsiarska 74	M/K
10	A1	31 110	Mäsiarska 60	M/K
11	A1	31 111	Mäsiarska 38	M/K
12	A1	31 112	Poštová 8	K
13	A1	31 113	Mäsiarska 26	M/K
14	A1	31 114	Mäsiarska 6	M/K
15	A1	31 115	Alžbetina 26	M/K
16	A1	31 116	Orlia	K
17	A1	31 117	Hlavná 1	M/K
18	A1	31 118	Hlavná 4	M/K
19	A2	32 101	Strojárska 11	M/K
20	A2	32 102	Strojárska 9	K
21	A2	32 103	Strojárska 3	K
22	A2	32 104	Hviezdoslavova 2	M/K

23	A2	32 105	Štefánikova 56	K
24	A2	32 106	Štefánikova 9-11	K
25	A2	32 107	Štefánikova 22	M/K
26	A2	32 108	Podtatranského 9	M/K
27	A2	32 109	Podtatranského 5	K
28	A2	32 110	Štefánikova 3	K
29	A2	32 111	Mlynská 28	M/K
30	A2	32 112	Puškinova 1	K
31	A2	32 113	Puškinova 3-5	M/K
32	A2	32 114	Drevný trh 5	M/K
33	A2	32 115	Krmanova 5	K
34	A2	32 116	Krmanova 3	M/K
35	A2	32 117	Rooseveltova 22	K
36	A2	32 118	Rooseveltova 5	M/K
37	A2	32 119	Bottova 1	K
38	A2	32 120	Pribinova 4	K
39	A2	32 121	Mojmírova 1	M/K
40	A2	32 122	Timonova 2	K
41	A2	32 123	Timonova 15	M/K
42	A2	32 124	Grešákova 1	K
43	A2	32 125	Grešákova 6	M/K
44	A2	32 126	Grešákova 10	K
45	A2	32 127	Tajovského 13	K
46	A2	32 128	Timonova 27	K
47	A2	32 129	Tajovského 5-7	K
48	A2	32 130	Kňazovického	K



49	A2	32 131	Šrobárova 1	K
50	A2	32 132	Moyzesova 48	K
51	A2	32 133	Dominikánske nám. 4	M/K
52	A2	32 134	Kostlivého 3-7	K
53	A2	32 135	Moyzesova 5	K
54	A2	32 136	Poštová 20	M/K
55	A2	32 137	Moyzesova 3080	K
56	A2	32 138	Poštová 14	M/K
57	A2	32 139	Baštová 4-6	K
58	A2	32 140	Zbrojničná 8	K
59	A2	32 141	Zbrojničná 5	M/K
60	A2	32 142	Bačíkova 7	M/K
61	A2	32 143	Staničné nám. 5	M/K
62	A2	32 144	Staničné nám. 9	M/K
63	A2	32 145	Staničné nám. 1	M/K
64	BN	33 101	Senný trh 2	K
65	BN	33 102	Krivá 16	K
66	BN	33 103	Krivá 6-8	K
67	BN	33 104	Bajzova AS	K
68	BN	33 105	Palárikova 9	K
69	BN	33 106	Palárikova 11	K
70	BN	33 107	Palárikova 7	K
71	BN	33 108	Palárikova 1	K
72	BN	33 109	Rosná 10	K
73	BN	33 110	Južná trieda 10	K
74	BN	33 201	Južná trieda 13	K

75	BN	33 202	Šoltésovej	K
76	BN	33 203	Vojvodská	K
77	BN	33 204	Fejova 11	K
78	BN	33 205	Fejova 7	M/K
79	BN	33 206	Mlynárska 19	K
80	BN	33 207	Zborovská 6	K
81	BN	33 208	Kukučínova 9	K
82	BN	33 209	Rázusova 6	K
83	BN	33 210	Rázusova 26	K
84	BN	33 211	Kukučínova 21	K
85	BN	33 212	Kukučínova 23	K
86	BN	33 213	Kukučínova 25	K
87	BN	33 214	Žižkova 19	K
88	BN	33 215	Žižkova 4	K
89	BN	33 216	Žižkova 23	K
90	BN	33 301	Žriedlová 9	K
91	BN	33 302	Floriánska 17	K
92	BN	33 303	Floriánska 5	K
93	BN	33 304	Dargovská 12	K
94	BN	33 305	Branisková 2-4	K
95	BN	33 401	Letná 40	K
96	BN	33 402	Zimná 16	K
97	BN	33 403	Zimná 12	K
98	BN	33 404	Zimná 13	K
99	BN	33 405	Zimná 7	K
100	BN	33 406	Letná 24	K

101	BN	33 407	Letná 12	K
102	BN	33 408	Letná 6	K
103	BN	33 409	Komenského 34	K
104	BN	33 410	Komenského 28	K
105	BN	33 411	Komenského 14	K
106	BN	33 412	Komenského 10	K
107	BN	33 501	Tyršovo nábrežie 1	K
108	BN	33 502	Hutnícka 22	K
109	BN	33 503	Hutnícka 6	K
110	BN	33 504	Masarykova 2	K
111	BN	33 505	Masarykova 3	M/K
112	BN	33 506	Masarykova 8	M/K
113	BN	33 507	Masarykova 18	K
114	BN	33 508	Bencúrova 8	K
115	BN	33 509	Jesenského 4-6	K
116	BN	33 510	Jesenského 19-21	K
117	BN	33 511	Jesenského 27	K
118	BN	33 512	Rumanova 4	M/K
119	BN	33 513	Rumanova 8	K
120	N	34 101	Južná trieda 25	K
121	N	34 102	Festivalové nám. 1	M/K
122	N	34 103	Letná 47	M/K
123	N	34 104	Boženy Němcovej 30	M/K
<b>Závorové systémy:</b>				
1	Závorové parkovisko Kasárensk		Kasárenské námestie 0 , 040 01 Košice - Staré Mesto	
2	Závorové parkovisko Festivalové námestie (pri čerpaczej stanici)		Festivalové námestie 0 , 040 01 Košice - Sever	

<b>3</b>	<b>Závorové parkovisko Strojársená (pri knižnici J. Bocatia)</b>	<b>Strojársená 0 , 040 01 Košice - Staré Mesto</b>
<b>4</b>	<b>Závorové parkovisko Festivalové námestie (pred Amfiteátrom)</b>	<b>Stará spišská cesta 0 , 040 01 Košice - Sever</b>
<b>5</b>	<b>Závorové parkovisko Hutnícká (pri Jumbo centre)</b>	<b>Hutnícká 777/22, 040 01 Košice - Staré mesto</b>
<b>6</b>	<b>Závorové parkovisko pri OC Astória</b>	<b>Južná trieda 29, 040 01 Košice - Juh</b>
<b>7</b>	<b>Závorové parkovisko Verejný cintorín</b>	<b>Rastislavova 83/A, 040 01 Košice</b>

Legenda:

<b>M/K</b>
<b>K</b>

Parkovací automat disponujúci platbou platobnou kartou a mincami

Parkovací automat disponujúci platbou platobnou kartou